

巻頭言 「水循環と上下水道統合」	吉村 憲次	3
Foreword : Creating Water Circulation by Integration of Sewage with Waterworks	Kenji Yoshimura	
エッセイ ③④ 「知財革新－雑学の勧め－」	安藤 茂	4
Essay: Innovation of Intellectual Property	Shigeru Ando	
解説記事 「平成15年宮城県北部連続地震における水道被害と対応」	田代 方政	6
Commentary article : Countermeasures to the Damage of the Water Service by the North Miyagi Prefecture Earthquake in 2003	Michimasa Tashiro	
解説記事 「平成15年十勝沖地震における水道被害と対応」		9
Commentary article : Countermeasures to the Damage of the Water Service by the Tokachi-oki Earthquake in 2003		
	赤坂 猛・照井 孝志・二村 比呂志	
	Takeshi Akasaka, Takashi Terui, Hiroshi Futamura	
技術研究余話シリーズ ⑱ 「中国あれこれ－魅力と驚き－」	猪又 明子	12
R & D Story : Amazing China -- Family Trip Memories	Akiko Inomata	
シリーズわが町の水道 ③⑨ 京都市	吉田 重光	14
Introduction of Waterworks in Our Town : Kyoto City	Shigemitsu Yoshida	
シリーズわが町の水道 ④⑩ 高槻市	井出 正夫	17
Introduction of Waterworks in Our Town : Takatsuki City	Masao Ide	
設備システム・事業計画		
Water Supply Systems :		
北九州市水道局穴生浄水場高度浄水施設 ⑤②	有江 和久	19
Advanced Water Treatment Facilities of Anou Water Purification Plant in Kitakyusyu City Water Bureau	Kazuhisa Arie	
中部配水場改修工事 ⑤③	安藤 正博	23
Repair Work for the Central Water Distribution Facilities in Akashi City	Masahiro Andou	
水道QアンドA		28
Q and A		
・水道用空気弁について（単口、双口、急速、浅層埋設対応型）	富井 正雄	
About Air Controlling Valve for Water Supply Pipeline	Masao Tomii	
・臭気物質連続自動測定装置について	堀口 昂	
About Automatic Continuous Measurement System for Odor-Causing Compounds	Takashi Horiguchi	
・配水管路におけるバルブ開閉による水撃現象	青木 保弘	
Water Hammer Caused by Opening and Shutting Valve of Distribution Pipeline	Yasuhiro Aoki	
・露出配管や水中配管等の特殊用途時のダクタイル鉄管の外表面塗装について	川久保 知一	
External Coating for Ductile Iron Pipe for Specific Use of Exposure or Underwater Pipe Laying	Tomoichi Kawakubo	
・給水方式（その3）直結給水の拡大に伴う課題と欧州における給水方式の事例	高橋 礼重	
Water Supply Method (3) Problems Accompanied with Expanding the Direct-Connect Water Supply and the Example of Water Supply Method in Europe	Norishige Takahashi	
・浄水処理におけるオゾンの利用例	田中 稔	
Example of Ozone Use for Water Treatment Process	Minoru Tanaka	
文献抄録： WATER WEEK（AWWA発行）にみられる米国水道事情	文献抄録委員会	33
Abstract of Foreign References: Topics in the US from WATERWEEK Published by AWWA		
センターだより		41
JWRC News		
センター職員紹介		44
JWRC Staff		
発行図書のご案内		46
JWRC Publications		
水道技術センターのあらまし、編集後記		47
About JWRC and Editor's Note		